

**BALANCEADOS VIGOR S.A.**

---

**ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS  
EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000  
CON EL INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES**

**BALANCEADOS VIGOR S.A.**

**ESTADOS FINANCIEROS  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000**

---

<b><u>INDICE</u></b>	<b><u>Páginas No.</u></b>
Informe de los Auditores Independientes	3 - 4
Balances generales	5
Estados de resultados	6
Estados de evolución del patrimonio de los accionistas	7
Estados de flujos de efectivo	8 - 9
Notas a los estados financieros	10 - 18

**Abreviaturas usadas:**

US\$. - Dólares de Estados Unidos de América (E.U.A.)

NEC - Normas Ecuatorianas de Contabilidad

---

## INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

A la Junta General de Accionistas y Directores  
**BALANCEADOS VIGOR S.A.:**

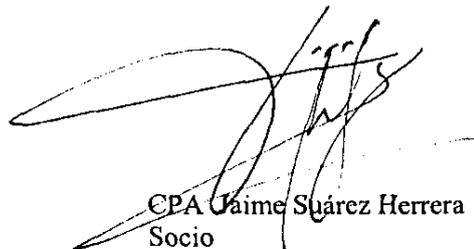
1. Hemos auditado los balances generales adjuntos de **BALANCEADOS VIGOR S.A.** al 31 de diciembre del 2001 y 2000, y los correspondientes estados de resultados, evolución del patrimonio de los accionistas y de flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas. Estos estados financieros son responsabilidad de la administración de **BALANCEADOS VIGOR S.A.**. Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre estos estados financieros basada en nuestras auditorías.
2. Excepto por lo mencionado en los párrafos 3 y 4, efectuamos nuestras auditorías de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en la República del Ecuador. Estas normas requieren que planifiquemos y ejecutemos la auditoría para obtener una seguridad razonable de si los estados financieros no contienen errores importantes. Una auditoría incluye el examen, a base de pruebas selectivas, de la evidencia que sustenta las cantidades y revelaciones presentadas en los estados financieros. Una auditoría incluye también la evaluación de los principios de contabilidad utilizados y de las estimaciones importantes hechas por la Administración, así como una evaluación de la presentación de los estados financieros en su conjunto. Consideramos que nuestras auditorías proveen una base razonable para expresar una opinión.
3. Según instrucciones de la Administración de la Compañía, no llevamos a cabo el procedimiento de confirmación de saldos por préstamos bancarios adeudados al Banco del Pichincha al 31 de diciembre del 2001 y 2000 por US\$. 119,223 e intereses por pagar al 31 de diciembre del 2001 y 2000 por US\$. 255,056 y US\$. 178,556 respectivamente, por lo tanto debido a la falta de documentación de respaldo, no pudimos obtener por otro medio evidencia suficiente para satisfacernos con respecto a dichos saldos y a eventuales efectos y revelaciones que pudieran haber sobre los estados financieros adjuntos.
4. Al 31 de diciembre del 2001, el saldo de propiedad, maquinarias y equipos no han sido depreciados durante el año 2001 cuyo costo asciende aproximadamente US\$. 830,143 y sobre los cuales no se ha determinado su importe recuperable como lo requieren las Normas Ecuatorianas de Contabilidad. No consideramos práctico extender nuestros procedimientos de auditoría a fin de determinar el efecto que el asunto antes mencionado pudiera tener en los saldos de propiedad, maquinarias y equipos, y en resultados acumulados y del período.
5. Al 31 de diciembre del 2000, la Compañía mantiene registrado como cargos diferidos interés cuyo devengamiento se originó en años anteriores; así también se ha diferido el diferencial cambiario originado en el año 2000. De acuerdo a las normas y principios contables estos gastos deben ser reconocidos en los resultados del período en que se originaron. Debido a tal desviación de los principios contables, el déficit acumulado al inicio y al final del año 2001, hubiera incrementado en US\$. 178,505 y la pérdida neta por el año terminado el 31 de diciembre del 2000 hubiera aumentado en US\$. 58,118.
6. Al 31 de diciembre del 2001, las cuentas por pagar a largo plazo de una compañía relacionada fue disminuida en US\$. 76,500, cuya contrapartida resultó en una reversión del gasto de interés devengado por obligaciones con el Banco del Pichincha. Consecuentemente, la omisión del reconocimiento del gasto financieros origina que la pérdida del ejercicio y el pasivo con la compañía relacionada, se encuentren disminuida en el mencionado valor.

7. En nuestra opinión; excepto por los efectos de tales ajustes, si hubiese alguno, que podría haberse considerado necesario si hubiésemos obtenido documentación suficiente y si hubiésemos podido extender nuestros procedimientos de auditoría en relación con los asuntos mencionados en los párrafo 3 y 4, y excepto por los efectos sobre los estados financieros mencionados en el párrafo 5, los estados financieros mencionados en el párrafo 1 presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de **BALANCEADOS VIGOR S.A.** al 31 de diciembre del 2001 y 2000, los resultados de sus operaciones y flujos de efectivo por los años terminados es esas fechas, de acuerdo con Normas Ecuatorianas de Contabilidad y prácticas contables, aprobadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador.
8. Los accionistas de la Compañía decidieron suspender las operaciones de producción y venta a partir del 30 de noviembre de 1999. Al 31 de diciembre del 2001, la empresa continúa en suspensión de operaciones.
9. Como se explica en la nota 1, debido al cambio en la unidad monetaria, la Compañía a partir de marzo 31 del 2000 mantiene sus registros contables y prepara sus estados financieros en dólares de los Estados Unidos de América, de conformidad con la Norma Ecuatoriana de Contabilidad – NEC No. 17.
10. Durante el año 2001, la política macroeconómica del Gobierno Ecuatoriano generó aumento en la tasa de crecimiento del País, incremento de las ventas en el sector empresarial, desaceleración de la inflación y reducción de los porcentajes de las tasas de interés. Tales indicadores representan avances importantes hacia la estabilidad económica del Ecuador, iniciada en el año 2000 con el proceso de dolarización. No obstante, la *incertidumbre económica* se mantiene por la disminución de las exportaciones, baja cotización del precio del petróleo, atrasos en el proceso de privatización de las empresas de distribución eléctrica y dificultades en la ejecución del oleoducto de crudos pesados. El éxito del plan económico requerirá de importantes decisiones del Gobierno Ecuatoriano, mediante la consolidación de acuerdos con los organismos internacionales de crédito, control del gasto público e introducción de una reforma política y fiscal, por lo tanto los estados financieros adjuntos deben ser leídos considerando estas circunstancias.



DESPACHO SANCHEZ & SUAREZ, C.L.  
SC-RNAE – 2 No. 373

Abril 12 del 2002



CPA Jaime Suarez Herrera  
Socio  
Registro No. 21.585

**BALANCEADOS VIGOR S. A.**  
(Guayaquil – Ecuador)

**BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000**

	<u>NOTAS</u>	<u>2001</u>	<u>2000</u>
<b><u>ACTIVOS</u></b>		(Dólares)	
<b>ACTIVOS CORRIENTES:</b>			
Efectivo en caja y banco		1,010	472
Cuentas por cobrar		<u>5,608</u>	<u>5,352</u>
<b>TOTAL ACTIVOS CORRIENTES</b>		<u>6,618</u>	<u>5,824</u>
<b>ACTIVOS NO CORRIENTES:</b>			
Propiedad, maquinarias y equipos, neto	3 y 9	547,359	550,313
Cuentas por cobrar a largo plazo	4	129,159	215,665
Cargos diferidos	5	<u>230,375</u>	<u>235,912</u>
<b>TOTAL ACTIVOS</b>		<u>913,511</u>	<u>1,007,714</u>
<b><u>PASIVOS Y PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS</u></b>			
<b>PASIVOS CORRIENTES:</b>			
Sobregiro bancario		810	6,942
Cuentas por pagar	6	20,513	154,618
Gastos acumulados por pagar	7	<u>255,056</u>	<u>179,250</u>
<b>TOTAL PASIVOS CORRIENTES</b>		<u>276,379</u>	<u>340,810</u>
<b>PASIVOS NO CORRIENTES:</b>			
Cuentas por pagar a largo plazo	8	302,699	297,315
Obligaciones a largo plazo	9	<u>119,223</u>	<u>144,616</u>
<b>TOTAL PASIVOS</b>		<u>698,301</u>	<u>782,741</u>
<b>PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS:</b>			
Capital social	10	207,840	207,840
Reserva legal		119	119
Reserva de capital	11	214,022	214,022
Déficit acumulado		<u>( 206,771)</u>	<u>( 197,008)</u>
<b>TOTAL PATRIMONIO</b>		<u>215,210</u>	<u>224,973</u>
<b>TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS</b>		<u>913,511</u>	<u>1,007,714</u>

Ver notas a los estados financieros

**BALANCEADOS VIGOR S. A.****ESTADOS DE RESULTADOS  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000**

	<u>NOTAS</u>	<u>2001</u>	<u>2000</u>
		(Dólares)	
<b>INGRESOS:</b>			
Resultado por exposición a la inflación – REI	11	0	36,463
Otros Ingresos		<u>393</u>	<u>0</u>
<b>TOTAL</b>		<u>393</u>	<u>36,463</u>
<b>GASTOS:</b>			
Gastos administrativos		135	99,490
Gastos financieros		0	62,201
Depreciaciones, amortizaciones y provisiones		6,144	33,762
Otros egresos		<u>3,877</u>	<u>10,435</u>
<b>TOTAL</b>		<u>10,156</u>	<u>205,888</u>
<b>PERDIDA DEL EJERCICIO</b>		<u>( 9,763)</u>	<u>( 169,425)</u>

Ver notas a los estados financieros

---

**BALANCEADOS VIGOR S.A.****ESTADOS DE EVOLUCION DEL PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000**

	Capital social	Reserva legal	Reserva por Revalorización del patrimonio	Reexpresión monetaria	Reserva de Capital	Déficit acumulado	Total
Saldos ajustados al 1 de enero del 2000 (nota 2)	207,840	119	0	0	0	( 21,543)	186,416
Pérdida del ejercicio			216,702	( 2,680)		( 169,425)	( 169,425)
Efecto Neto NEC No. 17 (nota 11) Transferencia			( 216,702)	2,680	214,022	( 6,040)	207,982
Saldos al 31 de diciembre del 2000	207,840	119	0	0	214,022	( 197,008)	224,973
Pérdida del ejercicio						( 9,763)	( 9,763)
Saldos al 31 de diciembre del 2001	<u>207,840</u>	<u>119</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>214,022</u>	<u>( 206,771)</u>	<u>215,210</u>

Ver notas a los estados financieros

**BALANCEADOS VIGOR S. A.****ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000**

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(Dólares)	
<b><u>FLUJOS DE EFECTIVO POR ACTIVIDADES DE OPERACION:</u></b>		
Efectivo recibido de clientes	153	396,129
Efectivo pagado a proveedores y trabajadores	( 5,764)	( 347,156)
Intereses pagados	<u>0</u>	<u>( 4,557)</u>
Efectivo neto provisto (utilizado) por actividades de operación	<u>( 5,611)</u>	<u>44,416</u>
<b><u>FLUJOS DE EFECTIVO POR ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:</u></b>		
Disminución de sobregiro bancario	( 6,131)	( 1,031)
Préstamos recibidos de compañías relacionadas	<u>12,280</u>	<u>0</u>
Efectivo neto provisto (utilizado) por actividades de financiamiento	<u>6,149</u>	<u>( 1,031)</u>
Efecto de la variación de las tasas de cambio en el efectivo	<u>0</u>	<u>( 43,221)</u>
Aumento neto del efectivo	538	164
Efectivo al principio del período	<u>472</u>	<u>308</u>
Efectivo al final del período	<u>1,010</u>	<u>472</u>

Ver notas a los estados financieros

---

**BALANCEADOS VIGOR S. A.**
**ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO  
 CONCILIACION DE LA PERDIDA DEL EJERCICIO CON LAS ACTIVIDADES DE  
 OPERACION  
 POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000**

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(Dólares)	
Efectivo en caja y bancos	225,466	24,145
<b>PERDIDA DEL EJERCICIO</b>	( 9,763)	( 169,425)
AJUSTES PARA CONCILIAR LA PERDIDA DEL EJERCICIO CON EL EFECTIVO NETO PROVISTO (UTILIZADO) POR ACTIVIDADES DE OPERACIÓN:		
Ajustes y valor residual de activos dados de baja	0	9,691
Resultado por exposición a la inflación - REI	0	( 36,463)
Provisión para cuentas incobrables	0	6,667
Depreciaciones	0	12,591
Amortizaciones	6,144	14,504
(Aumento) disminución en:		
Cuentas por cobrar	( 256)	396,129
Inventarios	0	26,419
Gastos pagados por anticipado	0	20,380
Cuentas por cobrar a largo plazo	0	( 176,938)
Aumento (disminución) en:		
Cuentas por pagar	( 1,736)	( 236,046)
Gastos acumulados por pagar	0	( 11,515)
Cuentas por pagar a largo plazo	<u>0</u>	<u>188,422</u>
Total ajuste	<u>4,152</u>	<u>213,841</u>
<b>EFECTIVO NETO PROVISTO (UTILIZADO) POR ACTIVIDADES DE OPERACION</b>	<u>( 5,611)</u>	<u>44,416</u>

Ver notas a los estados financieros

---

**BALANCEADOS VIGOR S. A.****NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2001 Y 2000****1. PRINCIPALES POLITICAS CONTABLES**

**BALANCEADOS VIGOR S.A.**- La Compañía fue constituida en marzo 31 de 1976 en la ciudad de Guayaquil – Ecuador e inscrita en el Registro Mercantil en abril 26 de ese año. Su actividad principal consiste en la producción y comercialización de alimentos balanceados para aves. La Administración de la Compañía considerando que el entorno económico negativo del país de los últimos años ha incidido significativamente en el desarrollo de las operaciones de la Compañía, decide en diciembre 6 de 1999 notificar a la Superintendencia de Compañías la decisión de suspender a partir de noviembre 30 de 1999, las operaciones de Balanceados Vigor S.A. y liquidar a todos sus trabajadores.

**Principios contables ecuatorianos.**- La Compañía mantiene sus registros contables de acuerdo con NEC, emitidas por la Federación Nacional de Contadores y aprobadas por la Superintendencia de Compañías. Para aquellas situaciones específicas que no están consideradas en las NEC, son aplicadas las políticas o prácticas contables establecidas o permitidas por la referida Superintendencia.

Como parte del proceso de dolarización de la economía, en abril 13 del 2000 fue promulgada la NEC No. 17 con la cual los estados financieros al 31 de marzo del 2000 fueron ajustados y convertidos de sucres a dólares de los E.U.A. (nota 2), moneda de curso legal adoptada en la República del Ecuador a partir del 10 de enero del 2000, en consecuencia los estados financieros por el año terminado el 31 de diciembre del 2000 y siguientes son reportados en dólares de los E.U.A..

**Provisión para cuentas incobrables.**- La Compañía establece con cargo a resultados una provisión para cubrir posibles pérdidas que pueden llegar a producirse en la recuperación de las cuentas por cobrar en base a lo establecido por las disposiciones legales vigentes. Al 31 de diciembre del 2000 el cargo por provisión para cuentas incobrables fue de US\$. 409.

**Propiedades, maquinarias y equipos.**- Están registrados al costo de adquisición corregido monetariamente y por índice especial de corrección de brecha hasta el 31 de marzo del 2000, cuyos saldos en sucres a esa fecha, fueron convertidos a US dólares a la tasa de cambio de S/. 25.000 por US\$. 1,00. Las adiciones a partir del 1 de abril del 2000, se registran al costo de adquisición. Los pagos por mantenimiento son cargados a gastos, mientras que las mejoras de importancia se capitalizan. Los activos fijos son depreciados aplicando el método de línea recta considerando como base la vida útil estimada de estos activos, según los siguientes porcentajes anuales:

<b><u>Activos</u></b>	<b><u>Tasas</u></b>
Edificios	5%
Instalaciones y adecuaciones	10%
Muebles y enseres, maquinarias y equipos de oficina	10%
Equipos de computación	20%

## 1. PRINCIPALES POLITICAS CONTABLES (Continuación)

Cargos diferidos.- La Compañía de acuerdo a disposición emitida por la Superintendencia de Compañías según Resolución No. 99-1-3-3-0011 publicada en el Registro Oficial No. 310 de noviembre 3 de 1999, registra en cargos diferidos la diferencia en cambio de aquellos activos y pasivos en moneda extranjera existentes hasta diciembre 31 de 1999, diferencia en cambio que deberá ser amortizada hasta en cinco años a partir del año 2000. Adicionalmente se registran costos financieros originados de pasivos de años anteriores. Estos cargos diferidos son amortizados en línea recta al 20% anual.

Reserva de capital.- La constituye los saldos de las cuentas, reserva por revalorización del patrimonio y reexpresión monetaria al 31 de diciembre de 1999, y el efecto del índice especial de corrección de brecha por la aplicación de la NEC No. 17 en marzo del 2000. La Superintendencia de Compañías no ha emitido normas específicas relacionadas con el uso de esta cuenta, para propósitos de capitalización, compensación o las previstas en caso de devolución a los socios o accionistas.

Intereses.- Son registrados mediante el método de devengado.

Transacciones en Moneda Extranjera.- Los pasivos y transacciones en moneda extranjera fueron expresada en sucres hasta el 10 de enero del 2000 a la tasa vigente en el mercado libre de cambio a esa fecha. La pérdida en cambio originada por el ajuste contable de los pasivos denominados en moneda extranjera fue llevado a los resultados del período en el cual variaron las tasas de cambio.

## 2. CONVERSION DE ESTADOS FINANCIEROS DE SUCRES A DOLARES DE LOS E.U.A.

Fue realizada de acuerdo con NEC 17, y consistió en ajustar los saldos de las cuentas no monetarias del balance general al 31 de marzo del 2000, para posteriormente aplicar a los estados financieros de esa fecha, una tasa de cambio de S/. 25.000 por US\$. 1.00. Los procedimientos de ajuste y conversión fueron los siguientes:

- Corrección monetaria: Aplicada para reconocer la inflación, entre el 1 de enero del 2000 al 31 de marzo del 2000 mediante el porcentaje de ajuste de inflación de 32.81%. Los efectos de la corrección monetaria de las cuentas de activos y pasivos no monetarios y las cuentas utilidades retenidas o déficit acumulado, fueron registrados en los resultados del período en la cuenta "Resultado por Exposición a la Inflación - REI", el efecto de otras cuentas patrimoniales fue registrado en la cuenta de patrimonio "Reserva de Capital".
- Índice especial de corrección de brecha: Aplicado a las cuentas de activos y pasivos no monetarios y patrimonio basándose en la variación porcentual, del índice de devaluación acumulada y el índice de inflación acumulada, desde el 31 de diciembre de 1991 o la fecha de origen de la partida en caso de ser posterior, hasta el 31 de diciembre de 1999 cuyo efecto fue registrado en la cuenta patrimonial "Reserva de Capital" y el correspondiente ajuste por el índice de brecha entre las tasas de inflación y devaluación desde el 31 de diciembre de 1999 hasta el 31 de marzo del 2000 fue registrado en los resultados del período en la cuenta "Resultado por Exposición a la Inflación - REI".



### 3. PROPIEDAD, MAQUINARIAS Y EQUIPOS, NETO (Continuación)

	..... Movimiento .....					Saldos ajustados al 31/12/00
	Saldos ajustados al 01/01/00	Adiciones	Ventas y/o bajas	Ajustes	Aplicación NEC No. 17 (nota 11)	
	. . . . (Dólares) . . . .					
Terrenos	134,289	0	( 8,644)	0	89,156	214,801
Edificios	384,456	0	( 30,874)	0	246,659	600,241
Muebles y enseres	51,822	0	( 31,096)	( 554)	17,784	37,956
Maquinarias y equipos	69,945	0	( 9,251)	( 494)	68,275	128,475
Equipos de computación	12,549	0	0	0	16,156	28,705
Vehículos	817	0	( 817)	0	0	0
Instalaciones y otros activos	<u>21,491</u>	<u>0</u>	<u>( 1,812)</u>	<u>0</u>	<u>15,087</u>	<u>34,766</u>
Subtotal	675,369	0	( 82,494)	( 1,048)	453,117	1,044,944
Depreciación	( 347,219)	( 12,591)	73,851	0	( 208,672)	( 494,631)
Total	<u>328,150</u>	<u>( 12,591)</u>	<u>( 8,643)</u>	<u>( 1,048)</u>	<u>244,445</u>	<u>550,313</u>

### 4. CUENTAS POR COBRAR A LARGO PLAZO

Un detalle de las cuentas por cobrar a largo plazo, al 31 de diciembre del 2001 y 2000, es como sigue:

	<u>2001</u>	<u>2000</u>
	(Dólares)	
Compañías relacionadas:		
Inmobiliaria Trecepol	0	149,790
Laboratorios Vitamix S.A	56,666	56,466
Corporación Ecuavigor	72,493	0
Antílope S.A.	0	8,971
Nutriplast S.A.	0	233
Estero, Rio y Mar (ERMA) S.A.	<u>0</u>	<u>205</u>
Total	<u>129,159</u>	<u>215,665</u>

A diciembre 31 del 2000, las cuentas por cobrar con compañías relacionadas se originan de transacciones efectuadas en años anteriores por conceptos de capital de operaciones que durante el año 2001 fueron acreditadas de cuentas por pagar largo plazo, estas cuentas no generan intereses ni tienen fecha específica de vencimiento.

### 5. CARGOS DIFERIDOS

Un detalle de los cargos diferidos al 31 de diciembre del 2001 y del 2000, son los siguientes: